

Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 PEKING 00405 110344Z

17

ACTION PPT-01

INFO OCT-01 ISO-00 SCA-01 EA-06 /009 W

----- 117094

R 110320Z MAR 75

FM USLO PEKING

TO SECSTATE WASHDC 3354

INFO AMCONSUL HONG KONG

LIMITED OFFICIAL USE PEKING 405

E.O. 11652: N/A

TAGS: CPAS (LEE, MAYME ROSE AKA LEE, KIM YUEN AND LEE, KWAI FONG)

SUBJECT: FIRST TIME PASSPORT APPLICANT

REF: STATE 16801

1. USLO HAS NOW RECEIVED A LETTER FROM MAYME ROSE LEE WHO WRITES THAT HER ELDER SISTER INFORMS HER THAT HER "PASSPORT APPLICATION HAS BEEN APPROVED" AND THAT SHE CAN PROCEED TO USLO "FOR THE ACTUAL ISSUANCE OF THE PASSPORT."

2. IN HER LETTER MAYME ROSE LEE STATEUITHAT SHE HAS ALWAYS KEPT HER US NATIONALITY. HER LETTER IS SIGNED LEE KIM YUEN (2621/6930/3293), LEE MAYME ROSE (2621/2588/2710) AND LEE KWAI FONG (2621/3823/5364). LETTER IS IN CHINESE EXCEPT FOR HER NAMES AND THE NAMES OF HER PARENTS

AND SIBLINGS WHO ARE MENTIONED IN HER LETTER.

3. USLO INITIALLY PLANNED TO ACKNOWLEDGE HER LETTER AND TO SEND HER FORMS 176, 176S AND THE QUESTIONNAIRE TO FILL OUT AND RETURN. IMMEDIATELY AFTER WE RECEIVED MAYME ROSE'S LETTER, HOWEVER, WE RECEIVED A LETTER FROM HER ELDER SISTER (MRS. LAM) IN THE US WHO STATES

THAT MAYME ROSE "CANNOT WRITE OR UNDERSTAND ENGLISH."

4. WE HAVE REVIEWED THE 176, 176S AND QUESTIONNAIRE AND FIND NOTHING WHICH WOULD PER SE CAUSE THE CHINESE TO TAKE UMBRAGE IF WE ASKED FOR TRANSLATIONS HERE. WE WOULD PREFER NOT TO, HOWEVER.

LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 PEKING 00405 110344Z

5. HONG KONG HAS OFFERED TO PROVIDE A TRANSLATION OF THE QUESTIONNAIRE IN SIMPLIFIED CHARACTERS.

6. NEITHER HONG KONG NOR TAIPEI USES A BILINGUAL 176 OR 176S. IN FACT WE DO NOT KNOW IF THE DEPARTMENT AUTHORIZES THEM.

7. PLEASE ADVISE IF BILINGUAL 176S AND 176S' ARE AUTHORIZED. IF SO WE WILL ASK HONG KONG TO PROCURE SOME FOR US.

8. IF THEY ARE NOT AUTHORIZED WE WILL WAIT UNTIL WE RECEIVE THE CHINESE LANGUAGE QUESTIONNAIRE AND WILL SEND IT AND THE ENGLISH 176 AND 176S TO MAYME ROSE.
BUSH

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: n/a
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 11 MAR 1975
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: johnsorg
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 28 MAY 2004
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1975PEKING00405
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: D750084-0538
From: PEKING
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1975/newtext/t19750362/aaaacdwt.tel
Line Count: 74
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ACTION PPT
Original Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 75 STATE 16801
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: johnsorg
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 11 JUL 2003
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <11 JUL 2003 by CunninFX>; APPROVED <13 NOV 2003 by johnsorg>
Review Markings:

Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
05 JUL 2006

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: FIRST TIME PASSPORT APPLICANT
TAGS: CPAS, CH, US, (LEE, MAYME ROSE)
To: STATE
Type: TE
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 05 JUL 2006